

le97150.fr

Mardi
Tuesday
19
Février
February
2019

#287

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD
f le97150 i

A LA CCISM CE MERCREDI 20 FÉVRIER

DEUX ÉCOLES DE COMMERCE À LA RENCONTRE DES LYCÉENS



page 02

**Les dernières
décisions prises
en Conseil exécutif**
pages 04 & 05

**Tribune politique :
Louis Mussington
s'exprime**
page 07

**Heineken Regatta :
Une catégorie spéciale
pour les plaisanciers**
page 12

FANELITE®
The Famous Caribbean Brand

modèle GONAVE - 100/240v

LED 960 LM MOTEUR DC Faible Consommation

WWW.FANELITE.COM

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAÛLLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLEANS 8h00 - 15h30
-----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------------

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	-----------------------------	------------------------------------

WWW.TELEDOM.FR

JET Extreme Hôtel Mercure Saint-Martin

RANDONNÉES EN JET-SKI
SESSIONS FLYBOARD
HOVERBOARD
NOUVELLE DIRECTION

**TARIFS RÉSIDENTS
SELON ACTIVITÉS**

OUVERT OPEN DAILY 7/7

Instagram Facebook YouTube

(+59) 06.90.65.16.40
www.jetextremesaintmartin.com

■ RUBRIQUE DES LYCÉENS

Des écoles de commerce de Lyon à la rencontre des lycéens de Saint-Martin

Les épreuves du baccalauréat approchent à grands pas ! Outre se préparer à décrocher le sésame pour poursuivre des études supérieures, les lycéens doivent dans le même temps faire des recherches, se renseigner sur les écoles ou universités qui pourraient les accueillir. Et une fois n'est pas coutume ! Sébastien Arcos, directeur de deux écoles de la Chambre de commerce de Lyon Métropole Saint-Etienne Roanne, Eklya School of Business et Hybria, a décidé de venir au-devant des lycéens de Saint-Martin pour leur présenter les cursus proposés. Et c'est demain que cela se passe, entre 14h et 16h à la CCISM de Concordia.



CCI LYON MÉTROPOLE
Saint-Etienne Roanne

On connaît le casse-tête vécu par les lycéens de terminale et leur famille afin de choisir les écoles qui les accueilleront pour poursuivre leurs études supérieures. En effet, les choix d'une filière et de l'école supérieure restent complexes à Saint-Martin, du

fait de l'éloignement des centres d'information. Au-delà des recherches effectuées sur Internet ou encore par des relais autres (amis, familles...), la rencontre « en réel » reste la plus « humaine » et rassurante pour les futurs étudiants et leur famille. Depuis une dizaine d'années

déjà, Sébastien Arcos se rend à Saint-Martin pour aller à la rencontre des lycéens. Jusqu'alors il représentait l'école de commerce IDRAC Lyon pour laquelle il a procédé au recrutement d'une trentaine d'élèves. Cette année, Sébastien Arcos renouvelle son opération en présentant les deux écoles de commerce lyonnaises qu'il dirige désormais, Eklya School of Business et Hybria (lire en encadré par ailleurs).

Une opération menée en partenariat avec la CCI de Lyon et pour laquelle la CCI de Saint-Martin est un relais. Outre la présentation des deux écoles et de leurs enseignements, ainsi que leurs modalités d'accès, les différents dispositifs d'aides, financiers et logistiques, seront exposés aux élèves. « Dans les



effectifs de ces deux écoles (environ 700 étudiants), nous conservons une place importante aux élèves issus de lycées français à l'étranger et de lycées de Saint-Martin. Nous privilégions cette diversité dans les profils qui est à notre sens un gage d'ouverture vers l'extérieur. Nos étudiants issus de l'étranger et de Saint-Martin sont de véritables moteurs dans notre fonctionnement », nous assure Sébastien Arcos.

UN ACCOMPAGNEMENT PRIVILÉGIÉ

Des étudiants venus de l'extérieur qui bénéficient d'un accompagnement privilégié, de modalités spécifiques d'inscription et des accès à des bourses internes permettant de diminuer les frais de scolarité, par exemple. Alors, lycéens et futurs étudiants, ne manquez pas cette opportunité qui se présente à vous,

de participer à cette conférence de présentation des deux écoles de commerce, qui se tiendra demain, mercredi 20 février à la CCISM, de 14 heures à 16 heures. Vous trouverez des réponses à toutes les questions que vous vous posez encore. Pour cette conférence de présentation, Sébastien Arcos devrait être en compagnie d'anciens lycéens de Saint-Martin qui ont suivi les cursus proposés antérieurement. V.D.

assiettes (x6)
Très résistante
Légère
Transportable facilement
Design exclusif

Sunvibes barbecue

verres (x6)
Très résistant
Élégant
Léger

Nettoyage facile
Très léger
Parois froides

vaisselle à partir de 39€ HT

Aquatec

ZAC de Bellevue
Tél. 05 90 87 24 24
E.mail: aquatecsxm@aquatec-shop.com
Ouvert du lundi au vendredi 7h30 - 12h30
14h30 - 17h00 et le samedi 9h - 12h



Détendez-vous,
nous nous occupons de votre piscine



TRAITEMENT DE L'EAU - POMPES - ACCESSOIRES - SPAS

E KLYA School of Business est une école de commerce immergée au cœur des réalités économiques. Elle accueille 500 étudiants sur ses Campus de Lyon-Ecully et de Saint-Etienne. Son programme Bachelor produit en relation avec l'EM Lyon, l'une des meilleures écoles européennes (3 années post-bac) permet de se doter des atouts pour s'intégrer rapidement professionnellement ou poursuivre ses études en programmes Master (EKLYA en propose également). Ce programme ouvre les portes de l'international avec un semestre en mobilité dans une université partenaire. EKLYA se veut comme

une école innovante et différente par sa dimension professionnelle et sa proximité avec les entreprises. Plus d'information sur www.eklya.fr

HYBRIA Institut of Business & Technologies est une école parfaitement novatrice mêlant les Sciences de l'Ingénieur – avec l'INSA de Lyon – et les Sciences de Gestion. Ouvert aux profils scientifiques et techniques, le programme en 5 années permet d'acquérir les compétences clés des Managers en Ingénierie d'Affaires ou des Chefs de Projets dans des environnements complexes et industriels. Plus d'information sur www.hybria.fr V.D.

■ CARNAVAL 2019

L'élection de la Mini Miss du Carnaval a donné le coup d'envoi de l'édition 2019



Dimanche, dès 16 heures, les cinq jeunes filles candidates à l'élection de la Mini Miss Carnaval ont entamé leurs chorégraphies dans les différentes tenues imposées par le Comité de Carnaval. Des prestations qui se sont déroulées devant un public venu très nombreux pour les encourager et dont

l'issue a couronné la jeune D'yorlana Meyers. Une soirée qui a marqué le coup d'envoi de l'édition 2019 du Carnaval. A noter les prochain rendez-vous, samedi 23 février prochain, pour l'élection de la Miss Carnaval 2019, puis dimanche 24 la parade des enfants défilant dans les rues de Marigot.

CONFÉRENCE IMMOBILIÈRE: SPÉCIALE INVESTISSEURS INVESTIR AUX USA

Conférence & Cocktail
Jeudi 21 février 2019

HOTEL
LA PLANTATION
ORIENT BAY

18H30 - 20H30

MIAMI
8% NETS

DETROIT
15% NETS

ACHAT EN GARANTIE - DETROIT

DETROIT



13,48%

3 CH 1 SDB 134 m2

	GARANTI	STANDARD
PRIX D'ACHAT	35,000€	47,000€
FRAIS DE NOTAIRE	1,100€	1,100€
TOTAL INVESTISSEMENT	36,100€	47,700€
LOYER MENSUEL BRUT	290€	750€
LOYER ANNUEL BRUT	3,500€	9,000€
GESTION LOCATIVE (0%)	0€	900€
ASSURANCE	0€	572€
TAXE FONCIÈRE	0€	910€
CREATION DE SOCIÉTÉ	740€	740€
COMPTABILITÉ ANNUELLE*	880€	880€
TOTAL DÉPENSES	0€	2,382€
LOYER ANNUELS NET	3,500€	6,618€
RENTABILITÉ NET	10%	13,48%

*OMIS DES CALCULS DE RENDEMENT NET

APPARTEMENT FORT RENDEMENT - MIAMI



ESTIMATION

7,11%

RETOUR NET

1 CH 1 SDB 38 m2

	STANDARD
PRIX D'ACHAT	208,980€
FRAIS DE NOTAIRE	2,095€
TOTAL INVESTISSEMENT	211,080€
Taux d'occupation	85%
REVENU BRUT / AN	27,450€
GESTION LOCATIVE (20%)	5,490€
FRAIS DE MAINTENANCE	5,540€
TAXE FONCIÈRE	1,774€
FRAIS D'ENTRETIEN (PEINTURE...)	437€
FRAIS DE MÉNAGE	0€
CREATION DE SOCIÉTÉ*	740€
COMPTABILITÉ ANNUELLE*	880€
TOTAL DÉPENSES PAR AN	12,404€
REVENU ANNUEL NET	14,846€
RENTABILITÉ NET	7,11%

*OMIS DES CALCULS DE RENDEMENT NET / PRIX VARET EN FONCTION DU TAUX DE CHANGE EN VIGUEUR

MIAMI

Inscriptions: johanna@viac-miami.com ou +33 6 52 62 02 67

■ INFOS EN BREF

Quelques décisions actées en réunion du Conseil exécutif

Les élus territoriaux se réunissent régulièrement en conseil exécutif afin d'acter des décisions permettant d'apporter des avancées à la bonne marche de la Collectivité et de ses administrés. Quelques décisions actées pendant les conseils exécutifs réunis en décembre et janvier derniers.

Aides financières exceptionnelles pour les Guest houses « Villas Rainbow » et « Over the Hill »



Les Guest Houses « Villa Rainbow » et « Over the Hill » se sont vu attribuer par le Conseil exécutif en date du 16 janvier dernier des aides financières exceptionnelles, respectivement de 12 000 euros et 14 000 euros. Une décision qui va dans le sens de l'adoption en 2014 du référentiel de classement des Guest Houses. **V.D.**

Versement de l'indemnité « Vie chère » aux non-titulaires en poste dans la COM



Depuis les années 1950, les fonctionnaires en service dans les départements de la Martinique, de la Guadeloupe, de la Guyane et de la Réunion, perçoivent une indemnité appelée « Vie chère », majorant leur traitement de 40%, par rapport aux fonctionnaires en service dans l'Hexagone. Dans les années 1990, des textes complémentaires se sont adjoints aux lois existantes invoquant que les agents contractuels de la fonction publique territoriale pouvaient également prétendre à cette indemnité. Pour ce faire, les Collectivités territoriales doivent délibérer en ce sens. C'est ce qu'a fait la Collectivité de Saint-Martin en décidant en Conseil exécutif du 23 janvier dernier d'octroyer aux agents fonctionnaires et stagiaires et non-titulaires de droit public recrutés cette même indemnité de « vie chère », majorant ainsi leur traitement de 40%. **V.D.**

Aide exceptionnelle de 10 000 euros pour l'Association des commerçants de Howell Center

La Collectivité a décidé en conseil exécutif du 23 janvier dernier d'accorder une aide exceptionnelle de 10 000 euros à l'association des Professionnels, Artisans et Commerçants de Howell Center (APACH). Un montant destiné à l'acquisition de matériel de sonorisation afin d'organiser les différentes manifestations et animations commerciales sur le secteur. **V.D.**

40 000 euros pour l'Association des Hôteliers de Saint-Martin

Afin de soutenir l'AHSM dans ses actions menées dans le secteur des métiers du tourisme, la Collectivité a décidé de lui attribuer une aide exceptionnelle de 40 000 euros. **V.D.**



Un local sur le front de mer pour l'Office de Tourisme



Les locaux de l'Office de tourisme ayant été détruits par l'ouragan Irma, l'organisme n'a, depuis cette date, plus de représentation physique sur le territoire. Si des bureaux provisoires ont été installés dans des locaux de la Collectivité, les visiteurs n'ont pour autant pas accès à un véritable point d'information pignon sur rue. Un écueil qui devrait bientôt être évincé par l'installation prochaine d'un point d'information de l'Office sur le Front de mer de Marigot. Le point d'information devrait être situé dans les nouveaux locaux qui figurent dans le programme d'aménagement des lolos du front de mer de Marigot. **V.D.**



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

CONÇU POUR VÔTRE FAÇON DE TRAVAILLER !

NP300 FRONTIER

À PARTIR DE

425€*

PAR MOIS

* au comptant 22500€
ou avec un apport de 3375€ + 59 loyers de 425€



NV350 URVAN

À PARTIR DE

425€*

PAR MOIS

* au comptant 22500€
ou avec un apport de 3375€
+ 59 loyers de 425€

Offre valable jusqu'au 28 février 2019, dans la limite des stocks disponibles, voir conditions en concession. Photos non contractuelles.

St. Martin Cars Plus
16 Welfare Road
Cole Bay, St. Maarten
+1 (721) 544-3049

St. Martin Cars SARL
67 Route de Sandy Ground
97150 St. Martin
0590 87 16 08

Visitez notre site www.saintmartincars.com pour découvrir nos offres disponibles aujourd'hui.

La Plantation Mont Vernon bientôt restaurée



On vous l'avait annoncée, la Plantation Mont Vernon était éligible pour bénéficier des subventions du loto du patrimoine. La somme allouée devait cependant être complétée par d'autres fonds pour pouvoir mener à bien l'ensemble du chantier de restauration. La chose est actée depuis fin janvier par la Collectivité qui lance les demandes de subventions complémentaires.

La reconstruction et l'aménagement du site de la Plantation Mont Vernon, était à l'ordre du jour du conseil exécutif de la Collectivité du 31 janvier dernier. Le plan de financement a été approuvé à l'unanimité pour un coût total de 832 500 euros.

Il est établi à hauteur de 353 000 euros pour la mission Fondation du Patrimoine de Stéphane Bern, de 431 550 euros pour les fonds Feader (Fonds Européen Agricole pour le Développement Rural) et de 47 950 euros pour la Collectivité. Cette dernière va par conséquent déposer une demande de subvention à hauteur de 51,8% auprès du Groupement d'Action Local de Saint-Martin (GAL) au titre du programme LEADER (FEADER).

En clair, plusieurs dispositions gouvernementales permettent de débloquer des fonds nationaux ou européens pour des projets liés à la restauration et à la réhabilitation du patrimoine culturel, ayant des conséquences directes sur les aspects socio-économiques. Ce projet devrait en effet permettre la création d'emplois et constituer à terme, une offre touristique supplémentaire pour la partie française de l'île. La Plantation Mont Vernon est l'un des derniers vestiges témoins du passé agricole de Saint-Martin. **A.B**

En post-Irma, la Collectivité a reçu plus de 1.6 M€ de dons

Un formidable élan de générosité s'est mis en place après le passage de l'ouragan Irma en septembre 2017. Outre les dons de particuliers ou d'organismes effectués auprès des associations et autres fondations qui ont mis en place des collectes, la Collectivité a également été destinataire de dons, à hauteur de 1.621.000 euros. La liste de ces dons a été rendue officielle en décembre dernier et présentée en Conseil exécutif. Parmi ces dons, on note des montants variant entre 50 euros (dons de particuliers) à plus de 360 000 euros (la Martinique et la Guadeloupe réunies). Des petites communes comme celle de Habère-Poche (Haute-Savoie) ont fait des dons de l'ordre de 300 euros et d'autres grandes collectivités ont donné jusqu'à 100 000 euros (la Région Ile de France). On note également un don de 10 000 euros de l'association EMMAUS LES FINS, association caritative par excellence, et un don de 85 000 euros réalisé par la commune de Bry sur Marne avec laquelle il existe un jumelage centré sur les métiers de l'audiovisuel avec la Collectivité de Saint-Martin. Sur ce montant total de dons, la Collectivité a décidé d'attribuer 1 465 000 euros pour des projets d'équipements et 155 000 euros à du secours d'urgence. **V.D.**

ÉDUCATION

Les établissements scolaires de Saint-Martin se numérisent

Dans le cadre du programme de déploiement du numérique dans les écoles, impulsé depuis 2015 par le gouvernement, la Collectivité a remis la semaine dernière les premières tablettes aux élèves d'une classe de 3ème du Collège Mont des Accords, puis une mallette numérique pour une classe de CM2 de l'école Hervé Williams. A terme, tous les élèves du premier et du second degrés seront pourvus.

Le projet était porté par la Collectivité depuis trois ans. Trois années ont été effectivement nécessaires à l'entreprise GIG, le prestataire numérique, pour mettre au point des tablettes de marque française qui soient personnalisables et munies d'un système de protection des données très sophistiqué. 27 collégiens, surpris mais ravis,

ont reçu leurs tablettes des mains de la principale du collège, Madame Karam et de la vice-présidente en charge de l'éducation, Madame Pétrus. Cette dernière dans son discours aux élèves a indiqué qu'elle espérait donner ainsi aux élèves de ce territoire le meilleur de ce qui se fait et que désormais, ils n'avaient plus rien à envier aux autres établisse-

ment, ils étaient sur le même pied d'égalité. Cet outil de travail constitue en effet une opportunité pour chaque élève de s'ouvrir sur le monde en s'affranchissant du temps et de la distance. Dans les collèges, les tablettes sont attribuées individuellement, chaque élève pourra la garder pour la suite de sa scolarité. Dans les écoles primaires, ce sont des

mallettes contenant une quinzaine de tablettes qui seront affectées par école.

La distribution se poursuivra dans les autres établissements tout au long de l'année scolaire, soit au total, 1 427 tablettes pour un montant de 700 000 euros cofinancé par la Collectivité et l'État. **A.B**

JEUX CONCOURS L'INSTANT Selfie'

CHAQUE SEMAINE ENVOYEZ VOTRE MEILLEUR SELFIE

PHOTO Caraïbes

Gagnez votre agrandissement photo chez Photo Caraïbes et la publication de votre selfie dans notre journal du mardi

GAGNANTE DE CETTE SEMAINE
Ridge & Kashina

Envoyez votre photo à photocsxm@gmail.com



Offre découverte*

-10%

sur toute la boutique

* Offre valable jusqu'au 31/03/19, sur présentation du coupon

PET PARADISE

Lapierre Marlie

Tél : 05 90 27 51 78

32 rue de la Canne à Sucre Hope Estate

Lundi : 14h -18h / Mardi au vendredi : 9h-12h et 14h-18h / Samedi : 9h-12h

■ CONFÉRENCE SUR LES MATHÉMATIQUES

Être bon en maths, un challenge pour les français !

C'est un fait notoire, la France fait figure de mauvaise élève dans les classements en matière d'éducation et ce dans plusieurs disciplines, dont les mathématiques. Pour y pallier le Ministère de l'Éducation Nationale développe de nouvelles mesures. La semaine dernière, les enseignants de Saint-Martin étaient conviés à une conférence-séminaire sur le thème « dire, écrire, chercher et raisonner en mathématiques », animée par un spécialiste en la matière, Thierry Dias.



Thierry Dias.

On parle beaucoup de la maîtrise de la langue française, surtout à Saint-Martin, mais on note dès le cours préparatoire des difficultés dans l'apprentissage des mathématiques. Cette matière devient donc prioritaire au même titre que le Français. Deux priorités sur lesquelles l'Académie souhaite mettre l'accent, sans toutefois négliger les autres matières, en s'appuyant sur les nouvelles directives de l'Éducation Nationale.

21 MESURES POUR L'ENSEIGNEMENT DES MATHÉMATIQUES

Le Ministre de l'Éducation Nationale a confié la « mission maths » à Cédric Villani (député de l'Essonne) et Charles Torossian (inspecteur général de l'Éducation Nationale). Aidés de spécialistes, leur mission consistait à établir un bilan, de préciser les points de blocage, d'identifier les leviers potentiels et de formuler des propositions concrètes en s'inspirant d'expériences

réussies dans d'autres pays. Ils ont remis leur rapport en février 2018.

Sur les 21 mesures préconisées, on retiendra la clarification des programmes, la place des automatismes sur l'ensemble de la scolarité, la place du calcul, des opérations et de la résolution des problèmes à l'école... Le rapport suggère la mise en œuvre d'un réseau de chargés de mission académiques pour le déploiement du plan avec des référents pour le 1er degré qui devront accompagner les professeurs sur le terrain. Sont également préconisés, l'installation de laboratoires de maths dans les établissements pour la formation des enseignants, le recensement et la pérennisation des clubs en lien avec les maths.

UNE SOMMITÉ INTERNATIONALE COMME FORMATEUR

Thierry Dias a débuté comme enseignant dans des établisse-

ments renommés difficiles de la région de Lyon. C'est là qu'il se rend compte qu'il ne comprend pas les maths telles qu'elles sont enseignées, tout comme ses élèves. Il reprend ses études, passe un doctorat en didactique des mathématiques et sciences de l'éducation.

Il occupe depuis 2010 un poste d'enseignant-chercheur à Lausanne en Suisse et planche aux côtés d'autres chercheurs internationaux sur les troubles et difficultés d'apprentissage en maths. En 2015, il a reçu le prix du Best Science Teacher. Il a intégré la mission maths afin de faire un point de la situation plus

étayée et argumentée. Ces recherches ont contribué à définir les 21 mesures du rapport.

LES APPLICATIONS CONCRÈTES

L'Académie de Guadeloupe dans la lignée des mesures préconisées a mis en place un groupe de travail inter-degré qui aura pour objectif d'accompagner et de former les enseignants pour, à terme, faire réussir tous les élèves dans la matière. C'est dans ce cadre que se déroulait la série de conférences et séminaires du 11 au 15 février en Guadeloupe, avec un intermède

à Saint-Martin le 14 février dernier.

Lors de cette conférence, assez exceptionnelle, Thierry Dias s'est employé à démontrer à l'assistance composée majoritairement d'enseignants du 1er degré, l'aspect ludique des maths. Durant quatre heures, ils ont pu prendre conscience de manière didactique des atouts à déployer pour apprendre les maths et dans un second temps découvrir des pistes d'activités concrètes à reproduire avec leurs élèves, tels que le calcul mental ou encore les jeux de mémoire.

A.B




CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46** Siège social : AGORA IDN
E-mail : agora.idn@gmail.com 34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



PROMO CARRELAGE !

GRÈS CÉRAMÉ

SPACE GRAFITO
60x60
1,44M² / 26.80€^{HT}
le paquet
~~18€01^{HT} / M²~~

10€ 90
le M²
soit 15€⁹⁰ le paquet

SPACE BEIGE
60x60
1,44M² / 26.80€^{HT}
le paquet
~~18€01^{HT} / M²~~

10€ 90
le M²
soit 15€⁹⁰ le paquet

CHESTER SILVER
50x50
1,25M² / 27.90€^{HT}
le paquet
~~22€32^{HT} / M²~~

14€ 90
le M²
soit 18€⁹⁰ le paquet

OGAN GRIS
75x75
1,13M² / 36.04€^{HT}
le paquet
~~31€90^{HT} / M²~~

19€ 90
le M²
soit 22€⁹⁰ le paquet

CHESTER CREAM
50x50
1,25M² / 27.90€^{HT}
le paquet
~~22€32^{HT} / M²~~

14€ 90
le M²
soit 18€⁹⁰ le paquet

HOPE ESTATE - 0690 29 80 54
Lundi au Vendredi 7h30/15h30 NON STOP
Samedi 9h/12h

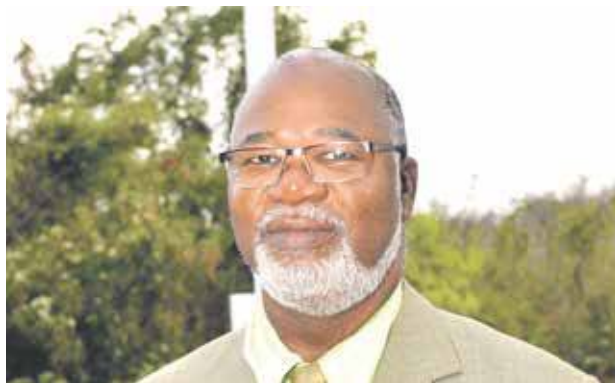


- MATÉRIAUX
- BOIS
- CARRELAGE
- SANITAIRE

■ TRIBUNE

Pour Louis Mussington, le Président Gibbs est déjà en campagne

À la suite du format de cérémonie de vœux choisi par le Président Gibbs, le parti du conseiller territorial, Louis Mussington, le MJP, formule des observations et s'interroge sur quels moyens seront affectés aux projets de la Collectivité.



Il est intéressant de constater que le Président Gibbs a changé le format de la présentation de ses vœux à la population. Cette année, il a décidé d'aller à la rencontre des administrés au cœur des différents quartiers de l'île. Bien entendu, nous n'avons aucun jugement de valeur à porter sur son choix, de se rapprocher de la population. Cependant, il y a lieu de s'interroger à juste titre sur le contenu de son discours prononcé dans les différents quartiers. La première observation que nous faisons et qui est d'une évidence incontestable, c'est que le président est en campagne et il tente de renouer le contact perdu avec la population. A cet effet, il a pris le soin d'annoncer un ensemble de mesures pour flatter l'oreille. Beaucoup de projets nouveaux sont montés en épingle. Quid des bâtiments administratifs qui ne sont pas encore réparés ? A savoir : l'ancien hôpital qui abritait le pôle développement durable, la médiathèque un édifice formidable, les bureaux de la police territoriale, l'atelier au niveau des services techniques, le L.P.O etc...

tion suffisante afin de financer les projets annoncés ? A-t-il mis en place l'ingénierie et la technologie nécessaire afin de réaliser ces derniers ? Il convient de rappeler que le budget de la Collectivité de 2018 était celui de la relance économique et de la première phase de la reconstruction (...). En tout état de cause, nous espérons connaître, lors de la prochaine réunion du conseil territorial sur les orientations budgétaires, les vraies priorités budgétaires de la collectivité et les stratégies qui seront déployées pour atteindre les objectifs affichés.

« UNE FRACTURE SOCIALE QUI SE CREUSE »

La troisième observation nous contraint à nous questionner sur plusieurs points relatifs à la vie de la cité, et qui malheureusement ne figurent pas sur la liste des urgences du Président. Il s'avère utile de souligner qu'aucune stratégie n'a été révélée pour traiter la fracture sociale qui se creuse davantage au cœur de la population. Faut-il évoquer le cas de centaines de familles qui sont dans la désespérance sociale ? Tout le monde s'accorde à reconnaître que le vote des crédits budgétaires, alloués à la réhabilitation des toitures dans les différents quartiers, est un geste louable. Néanmoins, nous nous demandons que se passe-t-il concrètement sur le terrain afin de soulager la souffrance des familles démunies. Où en est-on au niveau de ce dispositif de réhabilitation ? La reconstruction du territoire bat de l'aile sans nul doute, mais force est de constater qu'on fait appel à la main-d'œuvre venue d'ailleurs et on ne donne pas un coup d'accélérateur aux différentes actions de

formations annoncées, afin d'accroître l'employabilité de nos jeunes de manière significative (...)

« DÉFINIR CLAIEMENT LA MISSION DES AGENTS DE L'AFD »

Nous tenons par ailleurs à préciser que l'assistance technique que nous accueillons favorablement, ne doit pas se traduire en « take-over » de l'administration territoriale. La mission des agents de l'A.F.D doit être clairement définie. Ap-

NOUVEAUX HORAIRES

du lundi au vendredi	le samedi	le dimanche
8h30-13h 15h-19h30	8h30-19h30 NON-STOP	9h-13h

Route de Cul-de-Sac - 97150 Saint Martin
➤ après la pharmacie de Cul de Sac

porter un savoir-faire à ceux qui sont en poste, dans un souci d'améliorer l'efficacité et l'efficacité de l'administration doit être la mission essentielle de ces agents. Pour conclure, nous faisons remarquer qu'aucun accent n'a été

mis sur le développement de l'éducation sur le territoire, à l'heure où le rectorat envisage des mesures draconiennes qui vont irréfutablement à l'encontre de la réussite scolaire, du plus grand nombre ».

Louis Mussington

Tous les modèles 2018 doivent partir!

GRANDE LIQUIDATION

OFFRES INCROYABLES! JUSQU'À 4500€ DE REMISES.

FORD FUSION TITANIUM 3 600€ de remise 3 ANS DE RÉVISIONS GRATUITES POUR TOUS LES VÉHICULES FORD.	FORD ECOSPORT 2 700€ de remise	FORD EXPLORER 4 500€ de remise
MAZDA 6 FULLY LOADED 4 500€ de remise	MAZDA CX-3 3 600€ de remise	2019 MAZDA BT-50 PICKUP 3 600€ de remise
VW BEETLE 3 100€ de remise	AUDI Q3 3 600€ de remise	AUDI Q5 3 600€ de remise

Offre valable pour le mois de février seulement.

CARIBBEAN AUTO

153 Union Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5211
caribbeanautosxm.com

« LA COM A-T-ELLE LES MOYENS DE SES AMBITIONS ? »

La deuxième observation, nous amène à nous questionner sur le financement de ces dits projets. Certes, il y a des urgences relatives à l'aménagement du territoire. Toutefois, notre préoccupation majeure est de savoir si le président dispose vraiment des moyens de ses ambitions ? A-t-il un budget d'investissement nécessaire à la réalisation des différents projets de construction ? La marge d'auto-financement sur l'exercice 2019, connaîtra-t-elle une augmenta-

CONCEPT HOMME
STORE FEMME

LE LOFT

HOPE ESTATE
(Entre Bureau Vallée & Peinture Gautier)
05 90 87 77 95 - [f](#) leloftxm
Ouvert du lundi au samedi
de 9h30 à 18h non stop

du 12 au 28 février 2019

PROMOTIONS

jusqu'à -60%

Il reste encore quelques places pour les prochaines formations du RSMA

Pour les jeunes saint-martinois qui souhaiteraient donner une autre orientation à leur vie, il reste quelques places encore vacantes dans les prochaines formations proposées par le RSMA Guadeloupe.

Pour les formations qui débutent au mois de mars prochain, les places disponibles sont :

- 2 places pour la formation de « conducteur d'engins » qui dure 12 mois ;
 - 2 places pour la formation « Aide à la personne-Auxiliaire de vie » d'une durée de 10 mois ;
 - 10 places pour la formation « Mobilité/Remobilisation vers l'emploi » d'une durée de 6 mois
 - 10 places pour la formation « Agent technique de vente » d'une durée de 6 mois ;
 - 6 places pour les candidats à la formation sur 8 mois de « Secrétaire comptable ».
- L'incorporation est prévue le 4 mars 2019 et les

dossiers de candidature doivent être déposés avant le jeudi 28 février 2019. Le RSMA est à Saint-Martin toute cette semaine pour y rencontrer les jeunes. D'autres places restent disponibles pour des formations qui débuteront en avril prochain (carreleur, menuisier, électricien du bâtiment, agent d'accueil tourisme, etc...). Les dossiers sont à retirer auprès de Corine Pineau, service AIO de la Collectivité, derrière la gare routière à Marigot (accueil CTOS). Les dossiers sont également disponibles sur le site www.rsma.gp
Toute information complémentaire auprès de Corine Pineau au service AIO.

Fait divers

97150 # 287 - MARDI 19 FÉVRIER 2019 - PAGE 08

■ ACCIDENT AÉROPORT SAINT-BARTHELEMY

L'hélice d'un avion blesse grièvement une agent d'escale

Mercredi dernier, aux environs de 15 heures, une jeune femme d'une vingtaine d'années, employée comme agent d'escale à l'aéroport Remy de Haenen de Saint-Barthélemy, effectuait les manœuvres d'arrivée d'avion de la Winair transportant 4 passagers.



trouvait à proximité lui a immédiatement prodigué les premiers gestes de réanimation. Blessée grièvement sur le côté gauche de la tête, la jeune femme a d'abord été évacuée à l'hôpital De Bruyn de Saint-Barthélemy puis vers le CHU de Pointe-à-Pitre. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes exactes de l'accident.

Selon les premiers témoignages, elle se serait trop approchée de l'avion alors que les moteurs n'étaient pas complètement à l'arrêt et l'hélice qui tournait toujours aurait heurté sa tête, la projetant au sol. Un pompier qui se

V.D. (Source : Journal de Saint-Barth)

■ GENDARMERIE

Hommage aux gendarmes décédés en 2018

Une cérémonie en mémoire des quatorze militaires, décédés dans l'exercice de leurs fonctions en 2018, s'est déroulée vendredi dernier à la Caserne de la Savane.

Dans son allocution, le nouveau secrétaire général et sous-préfet, Mickaël Doré, a salué le courage de l'ensemble des gendarmes et le sacrifice que chaque militaire fait en s'engageant, soulignant que « pour chaque gendarme qui tombe, c'est la République qui est endeuillée ».

Le moment était effectivement solennel et empreint de tristesse à la lecture des noms, lieux et dates de décès des quatorze gendarmes qui ont périés au cours de l'année dernière alors qu'ils



exerçaient leur métier. Ces hommes étaient âgés de 26 à 50 ans.

La cérémonie s'est clôturée par

la reprise de l'hymne de la Marseillaise par l'ensemble du peloton de gendarmes et la dépose d'une gerbe de fleurs. A.B

Campagne de vaccination à la MSF de Quartier d'Orléans

La Collectivité de Saint-Martin informe de l'ouverture d'une campagne de vaccination gratuite à la Maison de Solidarité et Familles de Quartier d'Orléans, du 20 février au 21 août 2019. Cette campagne est ouverte pour 6 mois et s'adresse

aux enfants de plus de 6 ans et aux adultes. Pour les mois de février et mars, les permanences sont organisées selon le planning suivant :
Février : les 20 et 27, de 13h30 à 16 heures
Mars : les 13 et 20, de 13h30 à 16 heures

ELLE VOUS ATTEND !!!



17900€

L'EXCELLENCE DE L'AUTOMOBILE

Clé mains-libres et bouton Push-to-start, 6 vitesses auto, moteur 1.5L turbo, écran tactile 7", bluetooth, USB, radio, commandes au volant, caméra de recul, alarme...

3 ANS DE GARANTIE OU 100 000 KMS
SERVICES INCLUS DURANT LA GARANTIE

HAVAL ALL NEW H2



Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avia)
Cel : 0690 888 107

Email : infos@firstautosxm.com
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h

26 Welfare Road - Sint Marteen
Tél : 001 721 544 1720

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop
Le samedi de 8h30 à 12h



TRANSPORTS ILLÉGAUX

Rencontre entre les parties intéressées pour lutter contre les Gypsys

Dernièrement, une réunion a eu lieu au quartier général de la police à Philipsburg afin de trouver des solutions contre les transports illégaux. Ont participé à cette réunion des représentants du département de VROMI, TEATT, l'association du port de Sint-Maarten, l'office de tourisme de Sint-Maarten, Dutch Side Taxi, Down Town Taxi Association, le Parquet et des membres du département de la police.



Cette rencontre a été organisée pour permettre aux différentes parties prenantes de trouver, ensemble, des solutions pour lutter contre la situation actuelle, et crois-

sante, des transports publics illégaux, communément appelés Gypsys. Ces derniers opèrent

SXM Festival 2019
 13-17 MARS 2019
LE FESTIVAL ÉLECTRO
 DE SAINT MARTIN EST DE RETOUR!
PRIX SPÉCIAUX POUR LES RÉSIDENTS
VENTE EN LIGNE
SXM FESTIVAL.COM/CARAIRES

Dauphin Easy go! Corona

principalement à l'entrée des installations de croisières AC Wathey, et dans le secteur de Pointe Blanche. Une situation qui dure depuis plusieurs années, alors que de nombreuses tentatives ont été réalisées par les autorités pour remédier à ce problème. Une présentation de la situation actuelle a été faite

par un agent de police et tous les représentants ont eu l'occasion de faire connaître leur opinion et leurs préoccupations. La rencontre a été très profitable, et les parties prenantes impliquées se sont engagées à présenter leurs idées et à coopérer pleinement, afin de trouver ensemble des solutions qui permettront de résoudre au mieux cette difficulté persistante.

Entre-temps, les forces de l'ordre continueront à faire face à la situation du mieux possible, jusqu'à ce que d'autres mesures juridiques puissent être prises pour lutter contre ce mode de transport public illégal.

Roger Masip

SUPER



Saint-Martin



DU VENDREDI 1^{ER} AU JEUDI 28 FÉVRIER

5% en € Carte U sur tous les Produits U d'épicerie*
 pour soutenir votre pouvoir d'achat sans impacter les producteurs et nos entreprises partenaires.
 C'est ça être Commerçants autrement.



Commerçants autrement

* Offre réservée aux présentations de la Carte U pour l'achat de produits à l'épicerie de marque U dans les magasins U. Les produits à l'épicerie sont définis par la liste de produits U. Les produits à l'épicerie sont définis par la liste de produits U. Les produits à l'épicerie sont définis par la liste de produits U.

Coopérative U Ingepim, SA coopérative, Parc Jodelle, 20 rue d'Arceuil, 97133 Pointe-à-Pitre, Guadeloupe. RCS 514 425 956. CHU 197 L. PNB le non contractuelle - Année 2015

SUPER U

DU LUNDI 18 FEVRIER AU DIMANCHE 3 MARS

<p>2,99 2\$99 Soit 0.60€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 2€39 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS CAFE DEGUSTATION U Moulu et torréfié 2x250g (soit 500g) Le Kg : 5.98€</p>	<p>1,95 1\$95 Soit 0.39€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€56 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS MUESLI CROUSTILLANT U Au fruits 500g Le Kg : 3.90€</p>	<p>1,75 1\$75 Soit 0.35€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€40 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS BOISSON AU RIZ U BIO 1L</p>	<p>0,99 0\$99 Soit 0.20€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€79 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS JUS A BASE DE CONCENTRE MULTIFRUITES U 1L</p>	<p>1,50 1\$50 Soit 0.30€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€20 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS PUR JUS D'ORANGE U Avec pulpe 1L</p>	<p>1,65 1\$65 Soit 0.33€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€32 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS SIROP DE GRENADINE U 75cl Le L : 2.20€</p>	<p>5,50 5\$50 Soit 1.10€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 4€40 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS PINOT GRIS ROSENHOF U 75cl Le L : 7.33€</p>	
<p>1,65 1\$65 Soit 0.33€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€32 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS BISCUITS GOUTERS RONDS U Fourrés chocolat 2x300g (soit 600g) Le Kg : 2.75€</p>	<p>0,85 0\$85 Soit 0.17€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€68 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS BISCUITS PETIT BEURRE U 200g Le Kg : 4.25€</p>	<p>0,95 0\$95 Soit 0.19€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€76 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS MINI BISCUITS FOURRES RONDS U 168g Le Kg : 5.65€</p>	<p>3,75 3\$75 Soit 0.75€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 3€00 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS COMPOTE GOURDES U 12x90g (soit 1.08Kg) Le Kg : 3.47€</p>	<p>1,90 1\$90 Soit 0.38€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€52 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS BLANC DE DINDE U 4 Tranches 160g Le Kg : 11.88€</p>	<p>1,70 1\$70 Soit 0.34€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€36 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS FROMAGE FRAIS U Nature 3.2%MG 900g Le Kg : 1.89€</p>	<p>1,99 1\$99 Soit 0.40€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€59 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS CREME UHT U Légère semi-épaisse 18% MG ou extra Légère 5% MG 3x20cl (soit 60cl) Le Kg : 33.17€</p>	<p>1,65 1\$65 Soit 0.33€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€32 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS MADELAINES U 450g Le Kg : 3.67€</p>
<p>2,15 2\$15 Soit 0.43€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€72 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS QUINOA U 400g Le Kg : 5.38€</p>	<p>1,00 1\$00 Soit 0.20€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€80 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS MOULINEE OU VELOUTE DE LEGUMES VARIES U 1L</p>	<p>0,99 0\$99 Soit 0.20€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€79 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS CROUTONS RONDS U Frits à soupe 2x90g (soit 180g) Le Kg : 5.50€</p>	<p>2,15 2\$15 Soit 0.43€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€72 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS JAMBON CUIT U Découenné et dégraissé Teneur en sel réduit 4 Tranches 180g Le Kg : 11.94€</p>	<p>1,95 1\$95 Soit 0.39€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€56 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS EMMENTAL U Pasteurisé 29%MG 250g Le Kg : 7.80€</p>	<p>1,50 1\$50 Soit 0.30€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€20 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS LEGUMES SURGELES U Choux fleurs fleurettes ou petits pois extra fin 1Kg</p>	<p>1,99 1\$99 Soit 0.40€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€59 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS CROISSANTS AU BEURRE U x8 (soit 320g) Le Kg : 6.22€</p>	
<p>0,95 0\$95 Soit 0.19€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€76 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS CACAHUETES GRILLEES ET SALEES U 250g Le Kg : 3.80€</p>	<p>1,85 1\$85 Soit 0.37€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€48 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS CORNICHONS EXTRA FINS U 360g Le Kg : 5.14€</p>	<p>1,00 1\$00 Soit 0.20€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€80 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS SAUCE U Tomates basilic ou curry doux 420g Le Kg : 2.38€</p>	<p>2,50 2\$50 Soit 0.50€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 2€00 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS THON ENTIER U Listao pêcher à la ligne 215g Le Kg : 11.63€</p>	<p>7,99/kg 7\$99/kg Soit 0.40€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€59 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS JAMBON CUIT SUPERIEUR U Avec couenne Origine : France</p>	<p>2,99 2\$99 Soit 0.30€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€20 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS POMME DE TERRE FILET U Origine : France 2.5kg Le Kg : 1.20€</p>	<p>3,50/kg 3\$50/kg Soit 0.40€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€59 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS AVOCAT TROPICAL U Origine : République Dominicaine Le Kg : 7.80€</p>	
<p>1,25 1\$25 Soit 0.25€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€00 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS TUILES U Barbecue ou épice ou paprika 170g Le Kg : 7.35€</p>	<p>3,25 3\$25 Soit 0.65€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 2€60 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS LESSIVE POUVRE U Savon de Marseille ou fraîcheur 25 lavages 1.375Kg Le Kg : 2.36€</p>	<p>17,50 17\$50 Soit 3.50€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 14€ LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS MULTI-CROQUETTES POUR CHIEN U 20Kg Le Kg : 0.88€</p>	<p>13,50/kg 13\$50/kg Soit 0.30€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€20 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS REBLOCHON AOP 27% MG</p>	<p>5,95/kg 5\$95/kg Soit 0.30€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 1€20 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS JAMBON ROUELLE DE PORC U Avec os Origine : France</p>	<p>1€ = \$1 Soit 0.20€ VERSES SUR VOTRE CARTE U SOIT 0€79 LE PRODUIT & CARTE U DEDUITS Au Pain Gourmand LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 6.00 A 19.30 LE DIMANCHE ET JOURS FERIES DE 7.00 A 12.45 05 90 52 09 29</p>		

U Commerçants autrement

Super U 75, C.Cial Howell Center
ZI Galisbay 97150 Saint Martin
TEL : (+0590)590 29 54 32

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI ET JOURS FÉRIÉS DE 8h00 À 20h00
DIMANCHE DE 8h00 À 12h45

FOURTEEN
AT MULLET BAY

UN PROJET NOBLE
D'UNE BELLE DIMENSION
AU COEUR DE MULLET BAY

80%
vendu*

Studio/1 chambre de 70 à 80 m²
2 chambres de 100 à 120 m²
3 chambres de 140 à 170 m²
& 1 penthouse de 350 m²

STARTING PRICES
\$165 000

* Reste 18 unités sur 75 à vendre
La construction a démarré depuis le 1^{er} novembre 2018



JORDAN VILLAGE

+1 (721) 584-0000 contact@mulletbayresidences.com

Jordan Village Residence #15 Jordan Road - Cupecoy www.mulletbayresidences.com

HEINEKEN REGATTA

Une catégorie spéciale pour les plaisanciers

Dans une quinzaine de jours plus de 110 voiliers, venus de plus de 20 pays, vont participer à la 39e Sint-Maarten Heineken Regatta, un événement clé du calendrier des régates dans la Caraïbe. Mais pour ceux qui cherchent à vivre une expérience plus détendue, la HK Regatta propose une « Island Time Class » conçue pour les croisiéristes, ce qui leur permet ainsi de profiter sans stress de tout le plaisir de la régata.



La « Island Time Class » offre aux concurrents une seule course côtière par jour, avec un départ à 11h00, et une inscription à tarif réduit. Hank Schmitt, fondateur du « Rassemblement Nord-Américain dans les Caraïbes » (NARC) qui célèbre cette année son 20e anniversaire, soutient les régates dans

les Caraïbes. Il souhaite ainsi partager, avec d'autres plaisanciers, la facilité de participation et ce sera la 5e année que Hank Schmitt est inscrit dans la série Cruising avec son Swan 48 Avocation.

Les nouveaux venus dans la catégorie « Island Times Class » sont encouragés à assister à la soirée spéciale d'ouverture, afin que les skippeurs et les équipages des bateaux puissent se rencontrer. Car selon Schmitt, durant cette soirée, les skippeurs et les équipages partagent certaines choses apprises au cours des dernières années, et qui faciliteront la tâche des nouveaux régatiers. Par ailleurs, le handicap change chaque jour en fonction de l'arrivée de la veille, ce qui permet à plus de personnes de gagner.

Le directeur de course de la Sint-Maarten Heineken Regatta, Paul Miller, affirme que dans l'esprit de la régata, « nous voulons que tout le monde partage le bonheur d'être sur l'eau et de vivre le frisson de la course », tout en assurant que la « Island Time Class » de cette année est prête pour être la plus divertissante.

La HK Regatta est aussi célèbre pour ses courses que pour ses animations musicales. pendant quatre nuits, certains des plus grands artistes mondiaux seront sur scène pour animer les soirées qui se poursuivront jusque tard dans la nuit. Pour en savoir plus sur la Sint-Maarten Heineken Regatta, rendez-vous sur www.heinekenregatta.com.

Roger Masip

HEINEKEN REGATTA

Participez à bord d'un voilier de l'America's Cup

Vous rêvez de participer à la 39e édition de la Sint-Maarten Heineken Regatta à bord d'un vrai voilier de l'America's Cup ? Sachez que cela est possible en réservant une place à bord d'un des mythiques voiliers de 12 mètres de l'America's Cup. Une autre façon originale et étonnante de participer à la Heineken Regatta...



Les voiliers de course de la classe des 12 mètres ont été construits entre 1907, lorsque la classe a été définie avec un cahier des charges, et 1987 lorsque la dernière Coupe de l'America a été réalisée selon ce cahier des charges. Environ 170 navires de la classe des 12 mètres ont été construits, et une centaine d'entre eux existent encore actuellement de part le monde. Quatre de ces « grands 12 » de 1987, dont le « Stars and Stripes » (US55) considéré

comme l'un des voiliers les plus célèbres de l'histoire de l'America's Cup, sont basés à Sint-Maarten.

Le directeur de course de la Sint-Maarten Heineken Regatta considère que la course sur ces 12 mètres est « une occasion séduisante de partager l'expérience d'une course classique à bord de ces anciens voiliers ». Avec un parcours dédié, les invités des 12 mètres, qui auront la chance de monter à bord, vivront l'exaltation de la course et ap-

précieront le design classique de ces magnifiques voiliers.

Pour savoir comment participer à une régata à bord d'un 12 mètres, pour obtenir plus d'informations, connaître les coûts et faire une réservation, il faut se rendre sur le site Internet www.12metre.com. Pour avoir des informations sur la Sint-Maarten Heineken Regatta, rendez-vous sur le site www.heinekenregatta.com.

Roger Masip

HAVAL
ALL NEW H6



23900€

L'EXCELLENCE
DE L'AUTOMOBILE



7 vitesses auto, 200ch turbo, écran tactile 8", bluetooth, USB, radio, commandes au volant, aide au stationnement, caméra de recul, alarme, jantes alu...

VENEZ LA DÉCOUVRIR !!!

3 ANS DE GARANTIE OU 100 000KMS
SERVICES INCLUS DURANT LA GARANTIE



Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avis)
Cel : 0690 888 107 | Email : infos@firstautosxm.com
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h
26 Welfare Road - Sint Marteen | Tél : 001 721 544 1720
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop - Le samedi de 8h30 à 12h

■ GLASS ALU SXM

Savima, leader de la menuiserie en Guadeloupe, installe une filiale à Saint-Martin

Installé depuis l'année dernière à la Savane (derrière le karting), l'atelier de Glass Alu SXM propose des services bien utiles en cette période de reconstruction. Rencontrez avec son directeur, Jérôme Clabau pour faire le point sur cette nouvelle offre.

QUE PROPOSE GLASS ALU SXM ?

L'atelier permet de réaliser toutes sortes de menuiseries en aluminium, des simples fenêtres aux portails en passant par les portes automatiques ou les jalousies, et même les decks. Nous sommes également équipés d'une table de coupe perfectionnée pour travailler le verre de manière autonome et précise. En ce qui concerne la miroiterie nous ne fournissons pour le moment que les professionnels, mais cela devrait bientôt évoluer, alors que pour le reste notre atelier est déjà ouvert aux particuliers.

COMMENT VOUS INTÉGREZ VOUS DANS LE PAYSAGE ÉCONOMIQUE SAINT-MARTINOIS ?

C'est vrai que nous sommes installés depuis peu sur l'île, mais un atelier comme le nôtre représente des engagements financiers très importants et

l'opportunité de nouveaux emplois. Certaines entreprises fraîchement installées reparti-ront dès que l'essentiel des réparations sera terminé. Il faut souhaiter que le travail qui aura été effectué restera de bonne qualité. Notre souhait à nous est de pérenniser nos investissements. Savima fabrique en Guadeloupe des menuiseries alu depuis 1974 avec comme fournisseur principal TECHNICAL qui est la marque française leader en Europe et aux Antilles, ainsi que Saint-Go-bain, numéro un mondial pour le verre.

Toutes nos menuiseries, avec un niveau de technicité élevé, répondent aux exigences para cycloniques et parasismiques et bien entendu avec garantie décennale et toutes les assurances requises.

POUR REVENIR SUR L'EMPLOI, COMMENT CONSTITUEZ-VOUS VOS ÉQUIPES ?

Pour ma part, cela fait plus de

vingt ans que je travaille dans le BTP tout comme mon bras droit, Philippe Van Poppel. Le chef d'atelier Alain Rivière quant à lui est assisté par trois menuisiers, dont deux recrutés sur l'île. Mais nous devons augmenter nos effectifs : les menuisiers avec expérience peuvent d'ores et déjà nous contacter s'ils souhaitent rejoindre nos équipes. Nous avons aussi plusieurs équipes de poseurs, employés et indépendants.

QUELLES SONT VOS PERSPECTIVES D'AVENIR ?

Le volume de travail ne cesse de croître car les « gros » chantiers débutent à peine. L'année 2019 sera donc extrêmement active et 2020 devrait être sa suite logique avec d'autres bâtiments qui n'auront pas pu être traités.

Ensuite, une dynamique immobilière, d'ores et déjà naissante, engagera de nouveaux propriétaires à rénover. Le plus gros

des réparations post IRMA aura alors été fait, et il faut espérer que la collectivité engage des leviers de défiscalisations qui motiveront les investisseurs privés, et que la commande publique engage des projets.

EN RÉSUMÉ, QU'ALLEZ-VOUS APPORTER EN MATIÈRE DE RECONSTRUCTION ?

Dans notre domaine de compétence, nous essayons de répondre aux nouvelles exigences de nos clients. Nous remarquons que beaucoup de produits restent à développer, sur le plan esthétique notamment. De ce point de vue la Guadeloupe et notre partenaire SAVIMA sont beaucoup plus engagés sur l'innovation architecturale qu'à Saint-Martin.

Il suffit de visiter le site www.savima pour s'en rendre compte. J'espère donc que notre présence, notre potentiel et les références de notre partenaire sauront inspirer les

La Collectivité met en place les premiers tests psychotechniques destinés aux conducteurs de Saint-Martin

En Juillet 2018, sur avis favorable de la Commission territoriale de Sécurité routière, la Collectivité de Saint-Martin a octroyé un agrément pour l'organisation et l'animation de stages de sensibilisation à la sécurité routière. Grâce aux actions menées par le centre de sensibilisation à la sécurité routière CSSR Esclapez Sécurité Routière Interventions (ESRI), la Collectivité de Saint-Martin bénéficie désormais sur son territoire des stages nécessaires à la gestion des dossiers des conducteurs, tels que :

- Tests psychotechniques pour les conducteurs en infraction, suspension ou annulation de permis de conduire
- Stages de récupération de points au permis de conduire pour les conducteurs inscrits au Fichier national et disposant d'un permis de conduire national (rose)
- Sessions de formation initiale et continue au contrôle médical des conducteurs pour les médecins généralistes désireux de participer commissions médicales
- Stages divers de sensibilisation à la sécurité routière

A ce titre, la 1ère session de tests psychotechniques est organisée à partir du 18 Février 2019, en présence d'une psychologue agréée. Les conducteurs concernés sont priés de se rapprocher sans délai, du service territorial des titres de conduite STTC, situé dans l'annexe de la collectivité (ancienne école du Bord-de-Mer), afin de récupérer leur convocation. Une dizaine de candidats est attendue lors de cette première session de tests organisée dans les locaux de l'auto-école sociale EVANYA, au 1er étage de l'immeuble Guillaume Llobregat, à Concordia.

Attention : Pour pouvoir se présenter aux tests psychotechniques, les conducteurs doivent être en possession de la convocation du STTC de la Collectivité, en charge de la gestion des dossiers conducteurs et de la délivrance des titres de conduite.

Nota bene : en plus de la visite médicale issue du contrôle médical de l'aptitude à la conduite, l'examen psychotechnique est rendu obligatoire en cas de demande de permis de conduire, après annulation ou invalidation ou après une atteinte involontaire à l'intégrité d'une personne s'accompagnant d'une incapacité totale de travail. Les conclusions du test psychotechnique complètent la visite médicale effectuée auprès d'un médecin agréé et permettent d'éclairer l'avis de la commission médicale ou du médecin agréé désigné. Les conducteurs sont invités à se rendre à ce contrôle psychotechnique obligatoire, conformément à la convocation remise par le service territorial des titres de conduite STTC de la Collectivité de Saint-Martin.



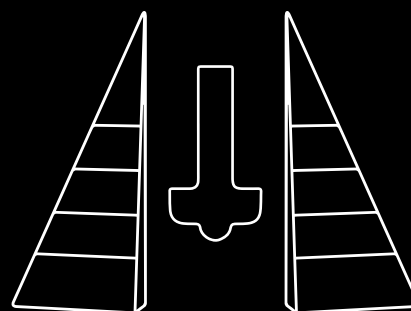
EN PARTENARIAT AVEC



&



L'ATELIER



GLASS ALU SXM

Vitrerie - Menuiserie Aluminium - Miroiterie

OUVRE SES PORTES À SAINT-MARTIN

| Lot N°1, Zone d'activités de La Savane | 0690 56 50 56 |
| Mail : contact@glassalusxm.fr | Site : www.savima.fr |

Good'iles
LES BONS PLANS À SAINT-MARTIN

ISABELLE DÉNICHE LES BONS PLANS POUR VOUS!

L'ÉMISSION QUI PARLE DES COMMERÇANTS!

UN MOYEN FUN DE FAIRE DE LA PUB!

**VOUS VOULEZ PARTICIPER ?
C'EST PAS CHER !
CONTACTEZ NOTRE COMMERCIAL
0690 56 71 55
COMMERCIAL@IOTV.FR**

LES OFFRES

LA TELEVISION DE SAINT MARTIN **CHAINE 38** **CANAL+**

■ COURSE ET MARCHÉ

Gros succès des « 10 km de Saint-Martin »

Ce ne sont pas moins de 102 coureurs et marcheurs qui ont participé, dimanche matin, à la 16^e édition des « 10 km de Saint-Martin », une épreuve organisée par l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin. L'édition 2019 a tenu toutes ses promesses et a connu un bel engouement.



L'épreuve de course était très relevée, puisque le guadeloupéen du Moule, Alain Nardin, est le grand vainqueur avec un temps de 34 mn 56 sec, suivi par Joseph Miller qui termine 2^e à 1 mn 34 sec, avec un chrono de 36 mn 30 sec, tandis que le guadeloupéen Eddy Boulatte, un habitué de l'épreuve et des podiums, termine le parcours en troisième position en 37 min 13 sec.

La première engagée féminine, Cécilia Mobuchon passe la ligne d'arrivée en 38 mn 41sec, talon-

née par Sunilda Calme qui finit seconde en 39 mn 30 sec, alors que Roxane Théry s'octroie la troisième place en 40 mn 09 sec. Le premier marcheur à terminer l'épreuve est Marlon Hart en 1h 11 mn 59 sec, suivi de très près par Marc Louis en 1h 12 mn 20 sec et Eric Capraja en 1h 14 mn 51 sec.

L'Avenir Sportif Club de Saint-Martin tient à remercier tous les sponsors ; Getelec, Arcelor Mital, Air Caraïbes, le Crédit Mutuel, la Collectivité de Saint-Martin, Rapido Print et Sport

Fit. Un grand merci est adressé également aux bénévoles qui ont aidé à l'organisation de cette course. Les dirigeants de l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin donnent rendez-vous aux participantes pour « La Saint-Martinoise », une épreuve de course et de marche 100 % féminine qui aura lieu le 9 mars prochain. Par ailleurs, la maraine de cette édition, Luciana Raspail, présidente du Comité de carnaval de Saint-Martin, attend celles qui souhaiteraient « se mettre en jambes » à la Halle des Sports du stade Jean-Louis Vanterpool, ce vendredi 22 février à partir de 19h00, pour une session de soca fitness.

Tous les résultats des différentes catégories des « 10 km de Saint-Martin » sont disponibles sur la page Facebook Avenir Sportif Club de Saint-Martin.

Roger Masip

soul
Born to be wild

5 ANS
KIA
GARANTIE



KIA

The Power to Surprise

SOREMAR

Nos locaux sont ouverts sur le site de Galishay | de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
VÉHICULES NEUFS | Cell : 0690 74 43 13 ou 0690 34 22 32 / STANDARD 0590 51 05 00
SERVICE ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / SERVICE PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

■ PÉTANQUE

Claude et Paulo Vainqueurs du Concours Prim Services

Avec plus de 50 joueurs présents dans cette compétition sponsorisée par Daniel, un des membre très dévoué au développement de la pétanque sur l'île, ce premier grand concours de la saison 2019, aura été une belle réussite pour tous les boulistes.



Dans une ambiance dès plus conviviale et très indécise sur de nombreuses parties, où tous les joueurs de débutants aux plus acharnés s'étaient pris au jeu, cette journée de dimanche dernier avait effectivement un bon goût de bouchon !

Si dans toutes les catégories les finales auront été à suspense, il faudra retenir le parcours très brillant des vainqueurs Claude associé à Paulo qui gagneront en finale ce challenge avec brio 13 à 10 face à David Génin et Christophe, et des excellentes

3ème et 4ème place de François et Cédric (Air Antilles) et de Jean Claude et Jacques (les Marins). En consolante pour la débutants aux plus acharnés s'étaient pris au jeu, cette journée de dimanche dernier avait effectivement un bon goût de bouchon ! Si dans toutes les catégories les finales auront été à suspense, il faudra retenir le parcours très brillant des vainqueurs Claude associé à Paulo qui gagneront en finale ce challenge avec brio 13 à 10 face à David Génin et Christophe, et des excellentes

Julien-Georges 13ème devant Mireille-Phipi 14ème et ensuite nous trouvons 15ème Olivier-Célia, 16ème Dédé-Lulu, 17ème Franck-Dom, 18ème Martial-Kiki, 19ème Ben-Daniel, 20ème Emma-Roxane, 21ème Stéphane-Frédé, 22ème Alain-Taz, 23ème Marie Laure-Christelle, 24ème Hervé-Rémy...

Pour ce concours, la société Prim Services remettait aux 20 premiers joueurs classés (10 meilleures doublettes), un bon pour confectionner à chacun des cartes de visite personnalisées et

un chèque au Club pour aider à la reconstruction du boulodrome. Cette journée de détente pour tous les amateurs de pétanque aura été également un bon entraînement, avant le déplacement à St Barthélémy le samedi 2 mars pour la première manche du Challenge des îles du Nord où tous les joueurs intéressés devront s'inscrire avant le mercredi 20 février pour les réservations hébergement, bateau, repas et engagement (prix 100€ tout compris).

Et comme toujours un grand remerciement à la famille Cozier



pour son dynamisme à la buvette et sa créativité au buffet qui était encore un grand moment avec les colombos et Mister barbecue Man !

PROCHAINES COMPÉTITIONS À RETENIR :

Samedi 2 Mars à St Barth 17h : Challenge des Iles du Nord en Doublettes

Samedi 16 Mars 17h : Concours Dry Tec en Doublettes (sponsorisé 1000€ Cash) En Nocturne

Dimanche 31 Mars 10h : Concours Princess Casino en Doublettes (sponsorisé Tickets Machines à sous)

Dimanche 14 Avril 10h : Concours Super U en Triplettes (Sponsorisé Bons d'Achats Magasin)

Dimanche 28 Avril à Saint Martin 10h : Challenge des Iles du Nord en Triplettes

Dimanche 12 Mai 10h : Concours Motors World en Doublettes (Sponsorisé 1000€ Cash)

Dimanche 26 Mai 10h : Concours des Commerçants (Sponsorisé Bons d'Achats et Cadeaux)

Dimanche 9 Juin à St Martin 10h : Concours de Tirs de précision et de Pointeurs

Samedi 22 Juin 10h : Concours Serge Flachon en Doublettes (Sponsorisé 1000€ Cash) En Nocturne

Dimanche 7 Juillet 10h : Concours des Vacances en Doublettes à la Mêlée
Dimanche 4 Août 10h : Concours des Vacances en Doublettes Tourmante
Samedi 7 Septembre à Saint Martin 17h : Concours du Comité Départemental des Îles du Nord en Doublettes, avec les équipes de Saint Barthélémy présentes.

Samedi 21 Septembre 14h : Concours Forum Décor en Doublettes (Sponsorisé 1000€ Cash) En Nocturne

Dimanche 6 Octobre 10h : Concours de Rentrée en Triplettes (Sponsorisé)

Vendredi 11 Octobre et Samedi 12 Octobre à St Barth 17h : Internationaux de Saint Barthélémy en Doublettes avec la présence de Champions du Monde

Dimanche 20 Octobre 14h : Concours des Restaurateurs en Doublettes (Sponsorisé)

Samedi 2 Novembre 10h : Concours du Journal 97150 en Doublettes (Sponsorisé Lots) En Nocturne

Jeudi 21 Novembre 19h : Concours du Beaujolais Nouveau en Doublettes (Sponsorisé)

Samedi 30 Novembre 14h : Concours Tête à Tête (Sponsorisé)

Dimanche 8 Décembre 10h : Grand Concours de Fin d'Année en Doublettes

Dimanche 22 Décembre 10h : Grand Concours de Noël avec Cadeaux en Doublettes

Rechargez & envollez-vous Gagnez un voyage en Martinique avec Chippie

Rechargez votre téléphone avec €10 ou plus & participez automatiquement à notre tirage au sort pour gagner un voyage pour 2 en Martinique. Chaque nouvelle recharge de €10 augmente vos chances de gagner. Rendez-vous sur fsxm.uts-ec.com/reload pour consulter la liste de nos points de vente.

Le prix comporte les vols et l'hébergement pour 2 lors du séjour en Martinique. Offre valable pour tous les numéros de téléphone Chippie rechargeant €10 ou plus avant le 13 mars 2019. Le gagnant sera sélectionné le 15 mars 2019. Les recharges prises en compte pour le concours doivent avoir lieu entre le 28 janvier et le 13 mars 2019. Le gagnant devra avoir 18 ans révolus et fournir les documents nécessaires au vol vers la Martinique. Les employés UTS et leurs familles proches sont exclus du concours.

CHIPPIE

1721 5381010

infosxm@uts.sx

UTS EC

www.uts-ec.com

uts
feel the connection



La tournée de Mimi

AU RAINBOW (Grand Case)

Tanya fait danser la plage !



Le Beach-Restaurant vous propose de profiter tous les dimanches de ses excellentes 'Beach Party' avec la chanteuse Tanya Michelle à partir de 17h pour chauffer le site sur des musiques Soul-Funky Jazz et Bossa.

AU KAKAO (Baie Orientale)

'Dj's Party' tous les dimanches



Depuis son ouverture, le nouveau 'Kakao' connaît une belle affluence avec son cadre 'New Look' sur la plage, sa cuisine aux multiples saveurs et ses diverses animations tous les dimanches de 15h30 à 19h avec Dj Francky Fresh entre autres

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

SUSHI SASHIMI NIGIRI ... SAKE BAR ...

Welfare Road (derrière la Scotia Bank face à Zee Best) Simpson Bay Marina

Déjeuner de 12h à 15h du lundi au vendredi
Dîner de 17h à 22h du lundi au samedi - Fermé le dimanche
Tél. :: +1 721 587 8858 | 554 9288

ALINA Sushi et Izakaya (Simpson Bay)

Une cuisine innovante et raffinée...



Ce chaleureux petit restaurant situé derrière la Scotiabank sur la Marina de Simpson Bay, est ouvert depuis plus d'un an avec à sa tête 'Ken Lin', un chef Cuisinier dès plus talentueux. Après avoir exercé aux 4 coins du Monde de Londres à Tokyo, en passant par Moscou, les îles Maurice et les Caraïbes, il s'est implanté sur l'île pour créer son propre restaurant au grand plaisir des amateurs de sushis et de plats originaux Japonais. Ken est un spécialiste de cette cuisine aux multiples saveurs au travers de laquelle, il peut exprimer toute sa créativité et originalité. Pour émoustiller vos papilles, il vous proposera de belles découvertes culinaires avec de nombreux spéciaux Maison sur des bases de Sushi, Sashimi, Nigiri, Maki et d'une quinzaine de Roll entre autres... Nous avons relevé le Tempora d'écrevisses croustillantes avec tartare de thon et jus d'écrevisses, le Tempora de crevettes avec avocat et tartare de saumon, la pieuvre en Tempora avec citrouille et poisson de saison au poivre de Sichuan, le bœuf Wagyu avec tartare de thon et sushis au foie gras, la Dorade locale avec Ceviche de palourdes et haricots de mer frais, le Lobster spécial avec Crispy Tempora et sushis roll, le sashimi de Thon aux nageoires jaunes, l'Anguille Japonaise avec concombre, crabes et Teriyaki... et tous les différents sushis et sashimis travaillés avec beaucoup de savoir faire et de délicatesse.

Un endroit génial à découvrir pour tous les gourmets en quête de nouvelles saveurs.
Tel +1 721 587 8858

A LA PLANTATION (Baie Orientale)

Cuisine créole et 'Pool Party'

Le Bar- Restaurant la Plantation, dans son joli site autour de la piscine vous propose de découvrir son excellente cuisine aux parfums des Antilles et tous les dimanches de 14h à 19h sa chaleureuse 'Pool Party' avec Dj EM à l'animation musicale. Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 7h à 22h (sauf lundi).

GRANDE LIQUIDATION

Tous les modèles 2018 doivent partir!

OFFRES INCROYABLES! JUSQU'À 5450€ DE REMISES.

HONDA HR-V 2 700€ de remise	JEEP COMPASS 2 000€ de remise	HONDA CR-V 3 200€ de remise
HONDA ACCORD 4 000€ de remise	HYUNDAI CRETA 2 700€ de remise	HYUNDAI TUCSON 3 600€ de remise
HONDA ODYSSEY 2 700€ de remise	HYUNDAI GRAND SANTA FE 4 500€ de remise	HYUNDAI HD65/72 5 450€ de remise

Offre valable pour le mois de février seulement.

NOS BUREAUX SONT ACTUELLEMENT FERMÉS POUR CAUSE DE RÉNOVATION, NOUS RESTONS TOUTEFOIS OPÉRATIONNELS SUR LE CÔTÉ HOLLANDAIS AVEC DES REPRÉSENTANTS PARLANT LE FRANÇAIS POUR VOUS SERVIR.

MOTORWORLD #1 BEST AUTO DEALER

20 Welfare Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5294
motorworldsxm.com

La tournée de Mimi

AU BATEAU LAVOIR (Marigot)

Les bons plats Créoles à la Guadeloupéenne



Depuis un mois, ce Restaurant créé par Maryline qui a été une institution pendant près de 40 ans, est reparti sur des bases nouvelles avec Laura et Désir deux jeunes professionnels de la Guadeloupe, qui ont repris l'établissement en lui redonnant de belles couleurs et d'excellentes saveurs gustatives. Cette petite case Créole 'Kaz an Nou', familiale et conviviale ne manque pas de superbes idées pour satisfaire tous les goûts, avec son chef Désir (qui a exercé pendant une quinzaine d'année à St François à l'Iguane Café) et Laura en Maître de salle (plus d'une dizaine d'années autour de bonnes tables à Gosiers entre

autres...). Au travers de leur cuisine métissée, gourmande et généreuse, nous avons relevé en entrées, bien sûr les Accras de Morue maison, le Boudin créole de St Félix (blanc et noir), le Crabe farci, Féroce d'avocat, la Rillette de Marlin, ... et dans les plats principaux, les Fricassées



de Chatou, de Ouassous (écrevisses de rivière), le Court-bouillon de poissons, Dombres, Ragoûts de bœuf, tous les Colombos (cabri, porc, poulet) et de nombreux spéciaux en fonction des arrivages. Des recettes traditionnelles, accommodées légèrement d'épices et de nombreux ingrédients exotiques et parfumés, qui ne pourront que séduire tous les gourmets, dans une ambiance chaleureuse, avec Jardin tropical, Madras, et Zouk au rendez-vous... Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours du Lundi au Samedi de 7h à 17h pour le petit déjeuner et le Lunch, avec en prévision quelques soirées Créoles avec Live Music ou Dj's Party sur des musiques Antillaises... « Nou Ké Contan Vwè Zot ».

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Un joli cocktail de Fêtes

Toutes les semaines, le Bar-Restaurant situé au cœur de Gd Case nous présente un très bon programme de concerts avec les meilleurs groupes et musiciens de l'île qui font de ce lieu un point stratégique pour faire la fête en partie Française. Sur scène, nous notons tous les vendredis les passages très animés du Sms Expérience Band, du groupe 'What the Funk', ou comme

vendredi dernier du duo 'Gianfranco et Lee', tous les samedis c'est la soirée Reggae et Musiques Caribéennes avec l'excellent Percy Rankin et son Band pour faire bouger l'ambiance dès 21h30, et tous les dimanches différents artistes sont invités comme le trio Dj Master Gee avec Jean David 'Live Drum', Chocolate Sax, ou les duos Renato-Tanya et Amin-Scud entre autres...



LAGOONIES
Bistro-Bar

OPEN MONDAY THROUGH SATURDAY FROM 8 AM

Breakfast • Lunch
Dinner • Tapas

HAPPY HOUR 5 to 6 pm

THURSDAY Mason Chadwick 6:30 pm
FRIDAY Acoustic duo by Gianfranco & Lee 8 pm
SATURDAY WHAT THE FUNK 9 pm

LIVE MUSIC Groovy Night

First SXM brewed beer ON TAP!

CRAZY GOOD SINGLE-USE PLASTIC FREE

PROUD SUPPORTER OF LOCAL PRODUCERS

Wellington road 33-35 cole bay sxm (Between Electec & island waterworld) +1(721) 523-0115 Bistolagoonies@gmail.com



Sol e Luna

LA FORMULE DU MIDI
Entrée + Plat + Dessert **24€**

Restaurant Sol e Luna - 61, Mont Vernon, 97150 St Martin
Réservation : 0590 29 08 56

AU RYTHM'N BOOZE (Simpson Bay)

Un bon programme de détente à la carte !



Ce spot très attractif est devenu une référence pour passer d'excellents moments festifs avec en soirée de bonnes animations pour tous les goûts. Cette semaine nous

notons, l'Happy Hours 'After Work Specials' de 17h à 19h, jeudi 21 février la 'Ladies Night' avec Dj Gringo et coupes de Prosecco offertes aux filles de 19h à 22h, vendredi 22 février

la 'Gentlemen Party' avec Dj Eclipse et des shots offerts pour les hommes, et le samedi 23 février la 'Smooth Jazz' avec de 20h à 22h le talentueux guitariste Alban Charton et de 22h à 2h Dj EM derrière les platines pour chauffer la piste. Sans oublier tous les lundis la 'Mojito's Party' avec le 2 pour 1, tous les soirs les 'Hookah Nights' aux saveurs parfumées, les excellents tapas avec une carte très variée, et les meilleurs nectars avec plus de 500 références au choix de vins et d'alcools pour tous les épicuriens.

BARRANCO
Tropical restaurant
GRAND CASE

Sunset Cocktail Music

Jeudi 21 Février

à partir de 17h30

avec le guitariste/ chanteur **Soley (St Barth)**

Venez profiter d'un magnifique coucher de soleil, sur de belles notes...

Barranco Grand Case (ancien Il Nettuno) Ouvert du mardi au dimanche de 17h30 à 22h30
70 boulevard de Grand Case
Booking 0690 29 88 58
0690 77 09 17



La tournée de Mimi

FREE Parking Valet Ouvert 7/7 de 17h à 23h

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten



Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Réervations +1 721 544 3872

Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Ce soir concert de 'Smooth Jazz'

Toutes les semaines, le Bar-Brasserie vous propose de belles soirées musicales avec d'excellents musiciens sur sa terrasse. Au programme, nous relevons le mardi 19 février la présence de Alban Charton sur des partitions de 'Smooth Jazz' et le samedi 23 février le trio 'Mademoiselle Rose' pour de la soul-jazz et hits standards, sans oublier quelques interventions à la guitare du Boss Richard et d'autres invités surprise qui fréquentent les lieux.



AU LAGOONIES (Cole Bay)

Toujours de bons voyages en Musique...



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, nous a proposé un nouveau week-end très enthousiasmant avec vendredi le groupe 'Latin Sugar Band' qui a magnifiquement stimulé les danseurs de salsa, merengue et bachata avec un superbe show flamenco de la troupe des 'Majuras Limon Dancers' et samedi où le concert de Jazz-Pop-Rock du trio 'Ma-

demoiselle Rose' aura séduit tous les puristes. Au programme cette semaine, nous notons le jeudi 21 février un 'Acoustic Sunset' avec Mason Chadwick dès 18h30, le vendredi 22 février Gianfranco et Lee dans leur 'Acoustic Pop-Rock' et samedi 23 février le groupe What the Funk avec Tanya Michelle sur un répertoire de Jazz-Soul-Soca.

AU LOTUS (Simpson Bay)

Un superbe Night Club qui respire l'ambiance



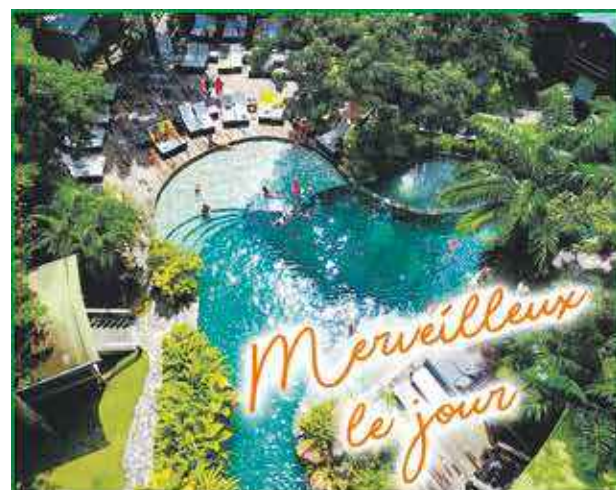
Avec des soirées qui ont connu de chaudes effervescences sur la piste et dans les salons, la semaine dernière avec la belle 'Valentine Day' vendredi où les tenues rouges étaient à l'honneur et le passage du talentueux Dj Stacks de New York samedi dans la spéciale soirée 'SXM Takeover', le Lotus a une nouvelle fois proposé à ses fidèles clients de folles 'Party' magiquement animées. Pour vos prochains rendez-vous sur des mixages Electros, Dancehall,

Hip-Hop, Rap, House, Techno, Old et New School, nous avons relevé cette semaine, mercredi 20 février la 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast - Prince et des verres offerts aux filles, jeudi 21 février la 'Back to 90's' avec Dj Classy D pour un renfort de bons vieux tubes, et ce week-end deux nouvelles soirées dès plus festives avec une 'About Last Night' vendredi 22 février où plusieurs Dj's seront aux platines et la nouvelle 'Elegant Saturday' le samedi 23 février avec les Dj's Classy D et Prince.

AU RESTAURANT MAMA PIZZA (Cupecoy)

Ambiance musicale tous les samedis

Le Restaurant spécialiste des bonnes pizzas avec une vingtaine de sortes dans les classiques et une dizaine pour les spéciales, sans oublier la carte de 'Papa Pastas', les poissons et les viandes, est un excellent spot pour se détendre autour d'une bonne table. Tous les samedis animation avec Dj Daytona qui sera aux platines de 20h à 23h.



Merveilleux le jour



LOTERIE FARM



Magique la nuit

COCKTAIL
TAPAS - DÎNER

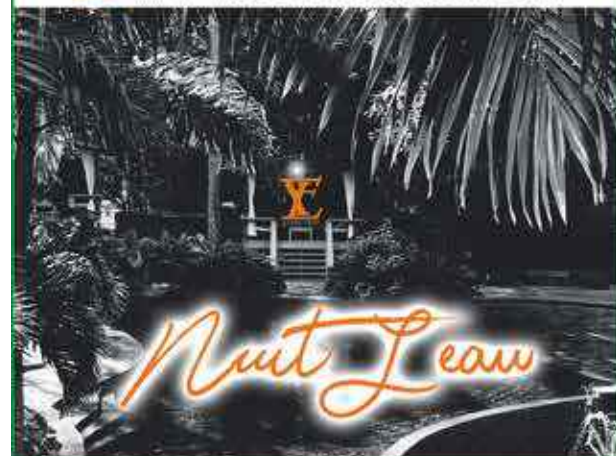
du mercredi au samedi soir
FERMÉ EXCEPTIONNELLEMENT CE VENDREDI ET CE SAMEDI

RÉSERVATION :

0590 87 86 16

ou facebook

ou www.loteriefarm.com



Nuit Eau

THE HOLE IN THE WALL
BAR // GRILL OUVERT À PARTIR DE 17H

TOUS LES VENDREDIS À PARTIR DE 20H
RONNY (GUITARISTE-CHANTEUR)
ET **BOBBY** (POP-ROCK)

LES SAMEDIS À PARTIR DE 20H
LEE ET RONNY (ROCK-BLUES-POP)
ACOUSTIC MAYHEM

LES MARDIS À PARTIR DE 20H
RONNY ET FRÉDO (ROCK-BLUES)
OFF THE WALL TUESDAY'S

LES JEUDIS À PARTIR DE 20H
ALFREDO (GUITARE-CHANT)
ET YONNIS (PERCUSSIONS-BASSE)
POP-LATINO

OUVERT DE 14H À 24H
MAHO PLAZA, SINT MAARTEN - TÉL. +1-721 581 5926



La tournée de Mimi

AU PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Pour de belles soirées passionnantes et parfois exaltantes !



Le plus Français des casinos, haut lieu de l'ambiance et du jeu, vous propose tous les soirs ses rendez-vous avec la Chance en passant des moments excitants avec ses bandits manchots, ou captivants autour des différentes tables de Roulettes, Black Jack, Poker si vous avez les bonnes inspirations. Après la belle soirée de la St Valentin jeudi dernier qui a comblé quelques couples amoureux avec de jolis cadeaux, notez déjà la prochaine animation le jeudi 28 février pour la 6ème 'Wine

& Chill' avec la dégustation de superbes nectars présentés par un nouveau caviste surprise de l'île, et bien sûr la roulette à cadeaux animée par Hervé avec son petit goût de bouchon ! Le Casino vous rappelle qu'il est ouvert tous les jours de 13h à 4h, avec plus de 500 machines à sous dernière génération, des tables de Black jack, Roulettes, Craps, et tournois de Hold'em Poker, sans oublier la présence du chanteur Melvin et tous les week-ends les danseuses dans leurs spectacles cabarets.

AU COMPTOIRE (Cul de Sac)

Un joli spot de détente et d'entrain



Le petit Bar-Restaurant situé sur la route départementale de Cul de Sac, vous a concocté des nouvelles soirées qui ne manqueront pas d'ambiances musicales et de bons goûts. Après le passage des talentueux Amin et Scud dans leurs délires acoustiques vendredi dernier, et le lancement de la spéciale 'Blind Test et Karaoke' où les clients sont les artistes tous les dimanches de 18h à 21h avec Kat à l'animation, le spot est toujours bien festif. Au programme des nouveaux concerts, nous re-

levons le vendredi 22 février Kat Suzy dans son répertoire de belles voix, le vendredi 1er mars Lolo sur des notes de variétés Françaises, et le vendredi 8 mars le Jazz teinté de musiques latines avec Pédrin Pachéco. Du côté de la cuisine, Delphine la maîtresse des lieux vous fera découvrir ses délicieuses spécialités du terroir et ses petits plats Maison, sans oublier bien sûr tous les soirs l'Happy Hour de 17h30 à 18h30.

BAMBOO
WINNER OF BEST SUSHI
OPEN DAILY FOR LUNCH & DINNER
THE SHOPS AT PUERTA DEL SOL - RIMPSON BAY
721 544 2693 - BAMBOO-SXM.COM

ALL NEW
BAR BAMBOO
CRAFT COCKTAILS • OYSTERS
RETRO SOUL • COOL FOOD

DAILY HAPPY HOUR
6 PM - 8 PM
\$1 OYSTERS
1/2 PRICE COCKTAILS
& BEER

THE SEXIEST BAR IN ST MARTIN SERVES
THE OYSTERS IN ST MARTIN

AU BARRANCO (Grand Case)

Tout un bouquet de saveurs !

Le Restaurant très prisé par les gourmets, vous propose le jeudi 21 février un dîner 'Live Music Show' avec le magnifique coucher de soleil en spectacle et le talentueux Don Soley de St Barthélémy pour animer la soirée. Dans son magnifique cadre au bord de la Baie de Grand

Case, le Barranco en plus de ses excellentes idées gustatives, va aussi vous faire voyager sur des notes de flamenco et de variétés internationales avec ce talentueux artiste en invité, qui ne manquera pas de mettre l'ambiance... Réservations : 0690 29 88 58 et 0690 77 09 17

LE WASABI CHARLIE (Simpson Bay)

Sushi, Sashimi, Hibachi, Teppaniaki...

Le Restaurant spécialisé dans les Sushis-Sashimis-Cuisine japonaise et internationale (situé à côté de Pineapple Pete à Simpson Bay), vous rappelle que le Master Chef Miguel avec son partenaire sont présents tous les soirs pour le service 'Teppaniaki' autour de 4 tables aménagées et qu'ils vous enchanteront en cuisinant devant vous. Le Restaurant est ouvert de 17h à 23h (fermé le mardi) avec toujours le « Sumo Hour



» du mercredi au lundi de 17h à 19h avec les fameux 'Wasabis, Mojitos, Margaritas', autres cocktails et les 1/2 Roll Appetizers. Tel +1 (721) 5442323

L'INDIGO BEACH RESTAURANT (Philipsburg)

Un magnifique site à découvrir

Le restaurant situé sur la plage d'Indigo Bay, vous propose de déguster une excellente cuisine Française aux saveurs Internationales, avec sa magnifique vue panoramique face à l'île de Saba, sa superbe plage avec transats et une équipe dès plus chaleureuse pour vous accueillir. (A noter tous les dimanches 'Dj Party' de 15h à 18h avec Marco Daytona)



Venez découvrir la **LANDWIND X2 CONNECTÉ**

TABLETTE INTÉGRÉE CONNECTÉE
+ 3 MOIS D'INTERNET OFFERTS

La connexion internet Dauphin Telecom 4G comprend le hub et la SIM 3/4G et l'abonnement internet 20Go pendant 3 mois

Rendez vous en concession pour plus d'infos

LANDWIND X2: 1,6L, caméra de recul, vitres électriques, automatique, bouton One start...

15900€ INCLUS :
3 ans de garantie
3 ans d'entretien
Carte grise

Route de l'aéroport de Grand-Case (sur le parking de Avis)
Cel : 0690 888 107 | Email : infos@firstautosxm.com
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h
26 Welfare Road - Sint Marteen | Tél : 001 721 544 1720
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop - Le samedi de 8h30 à 12h

CUISINE MEXICAINE RAFFINÉE



Venez découvrir
l'authentique cuisine mexicaine,
un mélange de nouvelles saveurs
et de recettes traditionnelles.
Une expérience culinaire inoubliable.



Petit déjeuner



Déjeuner



Dîner

Venez profitez de notre OFFRE

-20%

POUR LES TOUS RÉSIDENTS
TOUS LES JOURS

Live Piano

LUNDI,
MERCREDI
& VENDREDI



Simpson Bay Resort Marina Plaza

Réservation au +1 721 544 2503 EXT. 5500 - Ouvert tous les jours de 7h à 22h30

✉ events@simpsonbayresort.com - La Patrona Sint Maarten